



11134107

**Dodatok č. 470/CC/19-D1
k Zmluve o úvere č. 470/CC/19**

(ďalej „Dodatok“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B

(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno: **Mesto Trebišov**

Adresa sídla: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov

IČO: 00 331 996

(ďalej „Dlžník“)

Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku

1. Na základe Zmluvy o úvere č. **470/CC/19** zo dňa **13.09.2019** (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

Úverový rámec:

výška: **3.000.000,- EUR** z toho Nezáväzná časť úverového rámca:
3.000.000,- EUR

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 1 vo výške: **3.000.000,- EUR**

z toho Nezáväzná časť úverového rámca vo výške 3.000.000,- EUR ako

Splátkový úver č. 1 vo výške: **3.000.000,- EUR**

2. Banka a Dlžník sa dohodli na zmene podmienok Úverovej zmluvy v zmysle tohto Dodatku.

Časť 2. Obsah Dodatku

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:
 - a) Príloha č. 1 Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1 sa nahrádza novou Prílohou č. 1 Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1, ktorá je priložená k Dodatku.
 - b) Podmienky realizácie zmien v zmysle Dodatku sú:
 - 1.1. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 1.2. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.3. zriadenie a vznik Zabezpečenia podľa prílohy k Úverovej zmluve (okrem zabezpečenia, pre ktorého zriadenie a vznik je podľa Úverovej zmluvy požadovaný iný okamih), a
 - 1.4. Dlžník uhradil Poplatok za zmenu zmluvných podmienok.



11134107

2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.

Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka:	300,- EUR
---	-----------

Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Príloha:

Príloha č. 1: Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

Košice, dňa:

Košice, dňa:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Dlžník
Mesto Trebišov

.....
Ing. Milan Štefanko
Senior Relationship Manager

.....
PhDr. Marek Čižmár
primátor mesta

.....
Ing. Peter Matta
Senior Relationship Manager



11134107

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Dlžník:

Mesto Trebišov

Pohľadávka:

3.000.000,- EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1	31.07.2020	8 000,00
2	31.08.2020	8 000,00
3	30.09.2020	8 000,00
4	31.10.2020	8 000,00
5	30.11.2020	8 000,00
6	31.12.2020	8 000,00
7	31.01.2021	17 572,00
8	28.02.2021	17 572,00
9	31.03.2021	17 572,00
10	30.04.2021	17 572,00
11	31.05.2021	17 572,00
12	30.06.2021	17 572,00
13	31.07.2021	17 572,00
14	31.08.2021	17 572,00
15	30.09.2021	17 572,00
16	31.10.2021	17 572,00
17	30.11.2021	17 572,00
18	31.12.2021	17 572,00
19	31.01.2022	17 572,00
20	28.02.2022	17 572,00
21	31.03.2022	17 572,00
22	30.04.2022	17 572,00
23	31.05.2022	17 572,00
24	30.06.2022	17 572,00
25	31.07.2022	17 572,00
26	31.08.2022	17 572,00
27	30.09.2022	17 572,00
28	31.10.2022	17 572,00
29	30.11.2022	17 572,00
30	31.12.2022	17 572,00
31	31.01.2023	17 572,00
32	28.02.2023	17 572,00
33	31.03.2023	17 572,00
34	30.04.2023	17 572,00
35	31.05.2023	17 572,00
36	30.06.2023	17 572,00
37	31.07.2023	17 572,00
38	31.08.2023	17 572,00
39	30.09.2023	17 572,00
40	31.10.2023	17 572,00
41	30.11.2023	17 572,00
42	31.12.2023	17 572,00



11134107

43	31.01.2024	17 572,00
44	29.02.2024	17 572,00
45	31.03.2024	17 572,00
46	30.04.2024	17 572,00
47	31.05.2024	17 572,00
48	30.06.2024	17 572,00
49	31.07.2024	17 572,00
50	31.08.2024	17 572,00
51	30.09.2024	17 572,00
52	31.10.2024	17 572,00
53	30.11.2024	17 572,00
54	31.12.2024	17 572,00
55	31.01.2025	17 572,00
56	28.02.2025	17 572,00
57	31.03.2025	17 572,00
58	30.04.2025	17 572,00
59	31.05.2025	17 572,00
60	30.06.2025	17 572,00
61	31.07.2025	17 572,00
62	31.08.2025	17 572,00
63	30.09.2025	17 572,00
64	31.10.2025	17 572,00
65	30.11.2025	17 572,00
66	31.12.2025	17 572,00
67	31.01.2026	17 572,00
68	28.02.2026	17 572,00
69	31.03.2026	17 572,00
70	30.04.2026	17 572,00
71	31.05.2026	17 572,00
72	30.06.2026	17 572,00
73	31.07.2026	17 572,00
74	31.08.2026	17 572,00
75	30.09.2026	17 572,00
76	31.10.2026	17 572,00
77	30.11.2026	17 572,00
78	31.12.2026	17 572,00
79	31.01.2027	17 572,00
80	28.02.2027	17 572,00
81	31.03.2027	17 572,00
82	30.04.2027	17 572,00
83	31.05.2027	17 572,00
84	30.06.2027	17 572,00
85	31.07.2027	17 572,00
86	31.08.2027	17 572,00
87	30.09.2027	17 572,00
88	31.10.2027	17 572,00



11134107

89	30.11.2027	17 572,00
90	31.12.2027	17 572,00
91	31.01.2028	17 572,00
92	29.02.2028	17 572,00
93	31.03.2028	17 572,00
94	30.04.2028	17 572,00
95	31.05.2028	17 572,00
96	30.06.2028	17 572,00
97	31.07.2028	17 572,00
98	31.08.2028	17 572,00
99	30.09.2028	17 572,00
100	31.10.2028	17 572,00
101	30.11.2028	17 572,00
102	31.12.2028	17 572,00
103	31.01.2029	17 572,00
104	28.02.2029	17 572,00
105	31.03.2029	17 572,00
106	30.04.2029	17 572,00
107	31.05.2029	17 572,00
108	30.06.2029	17 572,00
109	31.07.2029	17 572,00
110	31.08.2029	17 572,00
111	30.09.2029	17 572,00
112	31.10.2029	17 572,00
113	30.11.2029	17 572,00
114	31.12.2029	17 572,00
115	31.01.2030	17 572,00
116	28.02.2030	17 572,00
117	31.03.2030	17 572,00
118	30.04.2030	17 572,00
119	31.05.2030	17 572,00
120	30.06.2030	17 572,00
121	31.07.2030	17 572,00
122	31.08.2030	17 572,00
123	30.09.2030	17 572,00
124	31.10.2030	17 572,00
125	30.11.2030	17 572,00
126	31.12.2030	17 572,00
127	31.01.2031	17 572,00
128	28.02.2031	17 572,00
129	31.03.2031	17 572,00
130	30.04.2031	17 572,00
131	31.05.2031	17 572,00
132	30.06.2031	17 572,00
133	31.07.2031	17 572,00
134	31.08.2031	17 572,00



11134107

135	30.09.2031	17 572,00
136	31.10.2031	17 572,00
137	30.11.2031	17 572,00
138	31.12.2031	17 572,00
139	31.01.2032	17 572,00
140	29.02.2032	17 572,00
141	31.03.2032	17 572,00
142	30.04.2032	17 572,00
143	31.05.2032	17 572,00
144	30.06.2032	17 572,00
145	31.07.2032	17 572,00
146	31.08.2032	17 572,00
147	30.09.2032	17 572,00
148	31.10.2032	17 572,00
149	30.11.2032	17 572,00
150	31.12.2032	17 572,00
151	31.01.2033	17 572,00
152	28.02.2033	17 572,00
153	31.03.2033	17 572,00
154	30.04.2033	17 572,00
155	31.05.2033	17 572,00
156	30.06.2033	17 572,00
157	31.07.2033	17 572,00
158	31.08.2033	17 572,00
159	30.09.2033	17 572,00
160	31.10.2033	17 572,00
161	30.11.2033	17 572,00
162	31.12.2033	17 572,00
163	31.01.2034	17 572,00
164	28.02.2034	17 572,00
165	31.03.2034	17 572,00
166	30.04.2034	17 572,00
167	31.05.2034	17 572,00
168	30.06.2034	17 572,00
169	31.07.2034	17 572,00
170	31.08.2034	17 572,00
171	30.09.2034	17 572,00
172	31.10.2034	17 572,00
173	30.11.2034	17 572,00
174	31.12.2034	17 476,00
	Spolu	3 000 000,00